



Совет Безопасности

Шестьдесят шестой год

6522-е заседание

Среда, 27 апреля 2011 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

<i>Председатель:</i> г-н Осорио	.....	(Колумбия)
Босния и Герцеговина	.....	г-н Барбалич
Бразилия	.....	г-н Фернандес
Китай	.....	г-н Ян Тао
Франция	.....	г-н Аро
Габон	.....	г-н Мессон
Германия	.....	г-н Бергер
Индия	.....	г-н Манджив Сингх Пури
Ливан	.....	г-н Хашаб
Нигерия	.....	г-н Онемола
Португалия	.....	г-н Кабрал
Российская Федерация	.....	г-н Панкин
Южная Африка	.....	г-н Сангку
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	.....	сэр Марк Лайалл Грант
Соединенные Штаты Америки	.....	г-жа Райс

Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану

Доклад Генерального секретаря по Судану (S/2011/239)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 30 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Доклады Генерального секретаря по Судану

Доклад Генерального секретаря по Судану
(S/2011/239)

Председатель (*говорит по-испански*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Судана.

В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я приглашаю принять участие в заседании на основании правила 39 временных правил процедуры Совета советника правительства Южного Судана по политическим вопросам и отношениям с Организацией Объединенных Наций и парламентом г-на Дэвида Буома Чоата.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2011/267, в котором содержится проект резолюции, представленный Соединенными Штатами Америки. Я хотел бы также привлечь внимание членов Совета к документу S/2011/239, в котором содержится доклад Генерального секретаря по Судану.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции.

Голосовали за:

Босния и Герцеговина, Бразилия, Китай, Колумбия, Франция, Габон, Германия, Индия, Ливан, Нигерия, Португалия, Российская Федерация, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Председатель (*говорит по-испански*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1978 (2011).

На этом Совет завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 35 м.